



## UNIVERSITÀ DI PISA LINGUA POLACCA

---

**GIOVANNA TOMASSUCCI**

|                 |         |
|-----------------|---------|
| Anno accademico | 2016/17 |
| CdS             | LETTERE |
| Codice          | 984LL   |
| CFU             | 9       |

|                |           |         |     |                     |
|----------------|-----------|---------|-----|---------------------|
| Moduli         | Settore/i | Tipo    | Ore | Docente/i           |
| LINGUA POLACCA | L-LIN/21  | LEZIONI | 54  | GIOVANNA TOMASSUCCI |

### Obiettivi di apprendimento

#### *Conoscenze*

Elementi di morfologia e sintassi del polacco

#### *Modalità di verifica delle conoscenze*

Esercitazioni durante le lezioni. prova in itinere finale

#### *Capacità*

Il corso è dedicato agli elementi chiave della formazione dei verbi polacchi: prefissi, suffissi, alternanze vocaliche e consonantiche e alle categorie del tempo e dell'aspetto.

#### *Modalità di verifica delle capacità*

prova in itinere finale prima dell'esame orale. Esame orale

#### *Comportamenti*

E' interesse degli studenti frequentare con regolarità il corso della docente nel II SEMESTRE e fin dal I SEMESTRE e il dottorato ANNUALE [DA OTTOBRE A MAGGIO] della dott.ssa. T. Wator (teresawatorelli@gmail.com)

#### *Modalità di verifica dei comportamenti*

Prova in itinere finale. Esame orale

#### *Prerequisiti (conoscenze iniziali)*

Nessun prerequisito

#### *Indicazioni metodologiche*

E' interesse degli studenti frequentare con regolarità il corso della docente nel II SEMESTRE.

E' obbligatorio frequentare fin dal I SEMESTRE e il dottorato ANNUALE [DA OTTOBRE A MAGGIO] della dott.ssa. T. Wator (teresawatorelli@gmail.com)

#### *Programma (contenuti dell'insegnamento)*

Il Verbo polacco.

#### *Bibliografia e materiale didattico*

BIBLIOGRAFIA:

Per le esercitazioni di grammatica:

2004. Garncarek, Czas na czasownik, Kraków, Universitas, 2004.



## UNIVERSITÀ DI PISA

---

1991. Go?kowski, A. Kiermut, M. Kuc, M. Majewska, Gdybym zna? dobrze j?zyk polski, Wydawnictwo Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 1991.

a

Pol Ling Z 224

Grammatiche consigliate [per le parti relative al Verbo]

1. Foland-Kugler, Grammatica essenziale della lingua polacca per stranieri Varsavia, Ex libris, 2006

1. Marinelli, A. Stryjecka, CORSO DI LINGUA POLACCA + 2 CD AUDIO, Milano, Hoepli 2014

1. Kuszmidar, Il polacco senza sforzo, Torino Assimil. 2002

Piotr H. Lewinski, Grammatica teorico pratica della lingua polacca, Napoli, ed. Università degli studi "L'orientale", 2004

Polish language in a nutshell, cap. 9 pp. 68-81.pdf [polish.slavic.pitt.edu/firstyear/nutshell.pdf](http://polish.slavic.pitt.edu/firstyear/nutshell.pdf)

SITOGRAFIA:

Jagodzi?ski G., Polish grammar sito internet: <http://grzegorj.w.interia.pl> (versione inglese o polacca): <http://grzegorj.w.interia.pl/typpl/aspekt.html>  
solo le delle pp. sul verbo, in inglese o in polacco)

[polish.slavic.pitt.edu/grammar.pdf](http://polish.slavic.pitt.edu/grammar.pdf)  
per gli studenti polacchi:

237. Putka, J?zyk polski a j?zyk w?oski – zagadnienia konfrontatywne w procesie dydaktycznym, in: AA. VV., Na chwa?? i po?ytek nasz wzajemny, Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 2006, pp. 229-237.

351. Kozakiewicz, Grammatica contrastiva: uno strumento per futuri traduttori, "Kwartalnik Neofilologiczny", 2015, nr 2 p. 341-351.

1. D?browska, J?zyk polski, Wroc?aw Wydawnictwo dolno?l?skie, 2000 2 capitoli da concordare con la docente.

### Indicazioni per non frequentanti

Per la specificità linguistica e culturale del corso gli studenti sono invitati a frequentare con assiduità le lezioni [almeno il 70%] del corso e del lettorato [nb. di durata ANNUALE, inizio fine settembre] della dott.ssa T. W?tor Torelli [[teresawatorelli@gmail.com](mailto:teresawatorelli@gmail.com)], che si prega di contattare prima della fine di settembre.

Gli studenti lavoratori e quanti per giustificati motivi non fossero in grado di frequentare dovranno comunque concordare con la docente un programma integrativo di letture anche in lingua polacca, sostenere una prova in itinere a fine semestre e dimostrare la conoscenza della lingua.

### Modalità d'esame

Prova in itinere. Esame finale

### Note

per gli studenti polacchi:

I. Putka, J?zyk polski a j?zyk w?oski – zagadnienia konfrontatywne w procesie dydaktycznym, in: AA. VV., Na chwa?? i po?ytek nasz wzajemny, Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 2006, pp. 229-237.

351. Kozakiewicz, Grammatica contrastiva: uno strumento per futuri traduttori, "Kwartalnik Neofilologiczny", 2015, nr 2 p. 341-351.

1. D?browska, J?zyk polski, Wroc?aw Wydawnictwo dolno?l?skie, 2000 2 capitoli da concordare con la docente.

Ultimo aggiornamento 29/06/2016 15:27